



Children's Mission

WITH THE LORD FOR THE CHILDREN



KENYA

Nancy tjener penge til sine børns skolegang s. 3

UKRAINE

At rejse til et land i krig s. 4

FILIPPINERNE

Jagten efter et nyt hjem s. 6

NR 1 2025



Children's Mission

Indhold

- 2 Leder
- 3 Kenya
- 4–5 Ukraine
- 6–7 Filippinerne
- 8 Moldova

DANMARK

CHILDREN'S MISSION
SKANDINAVISK BØRNEMISSION

POSTADRESSE:
Brobyvej 72, 2650 Hvidovre

TELEFON: 53537304
E-MAIL: info@childrensmmission.dk
WEB: www.childrensmmission.dk

CVR-NR.: 1750 1682

BESTYRELSE
Peter Thomsen, Arne Panduro,
Bo Wallenberg

BANK:
Nordea, Søborg Afdeling
Reg. nr.: 2256
Konto nr.: 6445 550 599

MOBILEPAY: 80574
GIRO: 921-6464

FØROYAR

SKANDINAVISKA
BARNAMISSIONIN

POSTADRESSE:
Skandinaviska Barnamissionin,
Føroya Deild,
Reyngøta 19, FO-100 Tórshavn

E-MAIL: skandinaviskabarna-
missionen@hotmail.com

Postgiro: 9870-431.047.1
Norðoya Sparikassi: 9865-101.620.7
Betri Banki: 9181-120.980.0
BankNordik: 6460-101.594.1
Suðuroyar Sparikassi: 9870-101.148.1

REDAKTØR: Eva Ruderstam
OVERSÆTTELSE FRA SVENSK:
Svend Løbner
OPSÆTNING: PCG Malmö
TRYK: All-Media Øresund, Malmø

Sikke et fantastisk hjælpearbejde vi har!



Kære faddere og livreddere!

JEG ER LIGE KOMMET HJEM til Sverige efter et besøg hos Children's Mission i Filippinerne. Filippinerne er Children's Missions ældste hjælpearbejde, hvor det hele startede for omkring 40 år siden. Min første tur til Filippinerne var med min far Sigvard, da jeg var omkring 15 år gammel, og vi skulle bygge vores første center, Leto Christian Center. I dag hedder dette center Sigvard Wallenberg Building til ære for min far.

Når jeg er i Filippinerne, bliver jeg altid nostalgisk og tænker på, hvordan vores arbejde engang startede. Jeg er den, der har arbejdet længst i Children's Mission og har været med siden starten. Når jeg tager til Filippinerne, tænker jeg ofte på, hvor stolt min far ville have været, hvis han havde kunnet se og opleve, hvor stort det arbejde, han startede, er blevet.

Dengang besluttede han at hjælpe 16 forældreløse børn på affaldspladsen i Manila. I dag hjælper vi omkring 600.000 mennesker på tre kontinenter. Hvis min far ikke havde truffet denne beslutning i begyndelsen af 1980'erne, var Children's Missions fantastiske arbejde aldrig blevet til.

JEG VED, AT DER ER MANGE GIVERE derude, som har været med os siden begyndelsen, og som stadig støtter os. Vi har gang i et fantastisk hjælpearbejde, men frem for alt kærlige, gavmilde og trofaste givere. Jeg vil gerne rette en særlig tak til alle jer givere, både nye og gamle, for den store tillid, I viser mig og Children's Mission. Det er jer, der bærer hele vores arbejde, og jeres støtte betyder alt. Jeg vil aldrig tage denne tillid for givet og vil gøre alt, hvad jeg kan for at forvalte den bedst muligt.

Lige siden starten af vores arbejde har et slogan fulgt os, som betyder meget for mig: "With The Lord for The Children" eller på dansk "Med Herren for Børnene". Vi må

aldrig miste dette fokus, uanset hvor stor opgaven er. Vores berettigelse ligger i vores levende tro på Gud!

Der er mange fantastiske hjælpeorganisationer, men meget få, der baserer deres arbejde på Bibelens værdier og Jesu befalinger. Vi er stolte af at være en mission, der laver udviklingsarbejde. Vi ønsker at være kristnes stemme i udviklingsbranchen.

JEG BESØGTE ENDNU EN GANG lossepladsen i Manila, som nu ligger i San Isidro. Jeg tog bladets forsidebillede af på denne losseplads. Da jeg gik omkring der, tænkte jeg på min fars ord om, at jeg skulle overtage Children's Mission. Så spurgte jeg ham om Children's Missions vision. Han svarede: "Min søn, jeg ved ikke meget om visioner. Jeg ved kun, at jeg bad til Gud: Herre, send mig, hvor ingen andre vil hen, og når jeg kommer dertil, vil jeg hjælpe til ånd, sjæl og krop. Jeg svarede: "Far, det er virkelig en vision, og jeg vil gerne føre den videre!

I mit hjerte findes dette kald, der giver genlyd i mig: Vi skal være der for dem, som ingen andre kan eller vil hjælpe. Dette gør ikke altid vores arbejde let, men virkelig givende. Far sagde også til mig: Bosse, gå derhen, hvor Gud har kaldet dig, for det er du udrustet til!

Tænk, hvor er vi mange mennesker, som bærer dette kald sammen og kæmper på forskellige måder – givere, medarbejdere, frivillige og flere. Lad os fortsætte med at stå sammen og kæmpe for alle disse små liv, der har brug for os. I den mørke tid, vi lever i, er der brug for alt det lys, vi kan sprede!



Bo Wallenberg
BO WALLENBERG
GENERALSEKRETÆR

Døtrene får mad, tøj og skolegang takket være Nancys job.



KENYA

Nancy tjener penge til sine børns skolegang

Hvert år, når skolen starter, føler Nancy normalt en snert af angst. Har hun råd til at betale skolepengene? Men i år behøvede hun ikke at bekymre sig.

NANCY ER EN AF MANGE små virksomhedsejere i Kenya, som har fået hjælp fra Children's Mission. Tidligere drev hun og hendes mand en lille grøntsagsbod, der havde åbent i fire timer hver aften. Det gav en indtægt, men den var meget lille, og Nancy var altid bekymret for, om pengene ville række til mad, tøj og skolepenge til børnene.

På kurset hos partnerorganisationen EPTF lærte Nancy at udvikle forretningsidéer. Det fik hende til at tænke over sin virksomheds potentiale. Hun diskuterede idéerne med sin mand, og de besluttede at omdanne boden til en lille butik, der tilbyder flere varer og har åbent fra morgen til aften.

– Jeg er så taknemmelig for, at jeg kunne tage dette grundkursus i økonomistyring. Jeg har aldrig sparet op,

fordi jeg syntes, jeg havde for få penge. Men i løbet af kurset indså jeg, at selv små mængder kan vokse sig store.

Nancy begyndte at spare op hvad der svarer til ni kroner om ugen gennem en lokal sparegruppe. Hun åbnede også en opsparingskonto i banken. Hendes beslutsomhed gav pote, og da butikkens indkomst steg, var hun også i stand til at øge sin opsparing. I løbet af det seneste år er Nancys indkomst fordoblet fra 600 til 1.300 kroner om måneden, og hun er nu i stand til at sætte 130 kroner til side hver måned.

– Jeg skal ikke længere bekymre mig om skolepenge til mine døtre, og heller ikke mad og tøj. Jeg har lært at styre butikkens økonomi, og jeg holder styr på familiens udgifter, fortæller Nancy.

KORT OM iværksætteri

- Children's Missions iværksætterkurser henvender sig til unge voksne, især kvinder, som ikke har en indkomst.
- Ud fra deltagerens interesser uddannes de til at blive bedre til deres fag samtidig med, at de lærer regnskab og økonomi og får støtte til at starte egen virksomhed.
- Almindelige erhverv er landbrug, husdyravl, syning, klipning og salg.
- Formålet med iværksætteruddannelsen er, at deltagerne skal tjene deres egne penge.
- Indkomsten forbedrer familiens situation, så de har råd til mad, medicin og skolegang til børnene.
- Children's Missions iværksætterarbejde er støttet af den svenske bistandsmyndighed SIDA.
- Children's Mission betaler 10 procent af de samlede omkostninger, mens SIDA dækker resten.
- Children's Missions arbejde for iværksætteri hedder Devent (Development Entrepreneurship)



Kvinde i Uganda under uddannelse i syning.



UKRAINE

At rejse til et land i krig

Bo Wallenberg hjælper med uddeling af mad til nødlidende i Lutsk.

*Lige før jul kørte Bo Wallenberg til Ukraine for at se arbejdet og opmuntre personalet, der trofast arbejder for at hjælpe mennesker i krigens skygge.
– Jeg har rejst til mange katastrofer, men aldrig til en krig.*

FÅ MENNESKER HAR BESØGT Ukraine så mange gange som Children's Missions generalsekretæren, Bo Wallenberg. Turen i slutningen af november var hans 209. besøg i landet. I begyndelsen af 90'erne var organisationens humanitære bistand til landet så ny, at Bo rejste dertil næsten hver anden uge. Siden er turene blevet mere sporadiske. Men han har aldrig været ude af landet så længe som denne gang.

– Jeg havde ikke besøgt landet siden lige før pandemien. Nu følte jeg, at det var på tide at tage til landet og vise medarbejderne, vores samarbejdspartnere og landets befolkning, at vi ikke har glemt dem.

Bo Wallenberg har gennem 34 år for Children's Mission oplevet mange katastrofer – såsom vulkanudbrud, tsunamier, jordskælv, tørke, oversvømmelser, jordskred og atomkatastrofer. Men det var første gang, han rejste til et land i krig.

– Jeg var faktisk ikke bekymret. Det kan man nok ikke være, hvis man vil have mit job. Children's Mission arbejder steder, hvor situationen er urolig og svær. Men jeg var ekstra forsigtig med forholdsreglerne. Jeg ville ikke bo i en by, så jeg sov i en teltseng på Children's Missions kontor, som ligger ude på landet. Der var strømafbrydelser, og der blev nogle gange lukket for



Bistand fra de nordiske lande læsses af.



Children's Mission har doneret en ombygget bus, der er meget brugt af personer med handicap.

vandet, men det gik godt.

Bo kørte selv hele vejen til Ukraine og turen gik fint. Overalt blev han mødt med glæde over, at han var villig til at rejse til Ukraine trods krigen.

– Jeg havde forventet at se deprimerede mennesker og et samfund, der ikke fungerede. Men alt var åbent. Folk sagde, at den dag, vi lukker samfundet ned og ikke lever vores normale liv, har Rusland vundet. Det var så almindeligt, at man skulle tro, det var løgn. Indtil luftangrebssirenen gik, og bomberne faldt.

En aften spiste Bo på en restaurant, der lå under jorden i det centrale Lutsk. Mens han sad der, blev byen bombet, og et kraftværk i byen – 1.500 meter væk – blev ødelagt.

Under besøget kunne Bo deltage i maduddelinger til nødlidende, især pensionister. 150 personer kommer til Children's Missions værested for seniorer for at modtage hjælp. Der serveres to måltider hver dag, og mange var desperate efter hjælp.

– Ukraine var Europas kornmagasin. Men i dag er der mennesker, der sultner. Så mange internt fordrevne er der kommet til det vestlige Ukraine. Tidligere havde de haver og kunne dyrke deres egen mad. Nu bor de i lejlighe og har ingenting. Det ukrainske samfund bygger på, at børn tager sig af deres ældre forældre, men hvis du bliver nødt til at flygte, har du ingen pårørende, der kan hjælpe dig. Almindelige pensionister får 50 kroner om måneden i støtte. Det er absolut umuligt at leve af, når fødevarerpriserne næsten er lige så høje som i Skandinavien.

Et brød, lidt ris og pasta og noget brugt tøj betyder utroligt meget for folk, der er ramt af krig.

– Men der er også et moralsk aspekt. Gaverne fra Children's Missions viser folk, at de har opbakning udefra. De er ikke alene.



Pastor Olexander fra Lutsk uddeler mad, tøj og komfurer til nødlidende i krigszoner.



Children's Missions komfur giver både varme og mulighed for madlavning ved strømafnydelse.

UKRAINE

Hjælp til mennesker i krigszoner

CHILDREN'S MISSION I UKRAINE har gennemført en række hjælperejser til områder af landet, der er blevet hårdt ramt af krigen – Odessa, Zhytomyr, Zaporizhia, Mykolaiv, Kharkiv og Donetsk. Udover mad og tøj, medicin og hygiejneartikler bliver der også uddelt komfurer, så familier kan lave mad og holde varmen, selv når strømmen udebliver.

At rejse til områder nær frontlinjen er specielt. Missionens personale og frivillige risikerer at havne i farlige situationer. Men den enorme taknemmelighed, de modtager, når de uddeler hjælpen, giver dem styrke og mod til at vende tilbage igen og igen.

– Selvom det ofte er umuligt at lytte til deres historier uden at græde, forstår vi, at Missionens hjælp er vigtig og ofte bliver et svar på folks bøn til Gud under tårer. Brændekomfurer, mad, legetøj og slik vækker glæde, mens et venligt ord, et oprigtigt smil eller et kram giver styrke til at leve og overvinde vanskeligheder, siger Lyudmila Lonyuk, der leder Children's Missions arbejde i Ukraine.

UKRAINE

Krigens børn fortæller om deres hverdag

Børn, der vokser op i krig, er tvangsindlagt til at opleve ting, som ingen børn bør udsættes for. De bliver berøvet en lykkelig barndom og er nødt til at blive hurtigt voksne. Children's Mission har talt med Karina og Sasha.

– **KRIGEN ER SÅ FORFÆRDELIG!** Se bare, hvad den har gjort ved min hjemby! Det har medført ruiner, kaos, tårer. Hver dag bliver ofre for krigen begravet. Min frygt tager overhånd, og jeg spekulerer på, hvem der bliver dræbt næste gang. Og hele tiden hører jeg droner summe over vores by, siger tolvårige Karina. Hun fortsætter:

– Jeg har med egne øjne set, hvordan nabohuset blev bombet. Vores legeplads blev ødelagt. Den var ellers så hyggelig med trampoliner, labyrinter og gynger. Børn fra hele byen legede der, og jeg plejede at møde klassekammerater der efter skole. Nu er der bare ruiner, og ingen går derhen.

Karinas far tjener som soldat. Karina og hendes mor går i kirke for at bede om beskyttelse for sig selv, for deres far og for alle andre, der kæmper for Ukraines ret til sit eget land.

– Jeg kan ikke huske, hvornår jeg sidst sov roligt. Så snart jeg lukker øjnene, ser jeg min by og mine venner. ”Jeg vil bare have, at alt skal være, som det var før krigen,” siger hun.

SASHA HAR OPLEVET SÅ MEGET SMERTE i sine tolv leveår. Hans hjemby blev ødelagt. Under et af bombardementerne blev hans mor dræbt, mens han selv blev såret. Efter lang tid på hospitalet fik han lov til at flytte til byen, hvor Sashas far tjener i den ukrainske hær.

– Krigen mærkes hver dag. Jeg sover dårligt. Jeg er så bekymret for far, der forsvarer vores land. I mine drømme ser jeg min mor. Jeg kan ikke forstå, at krigen har taget hende fra mig.

FILIPPINERNE

Jagten efter et nyt hjem

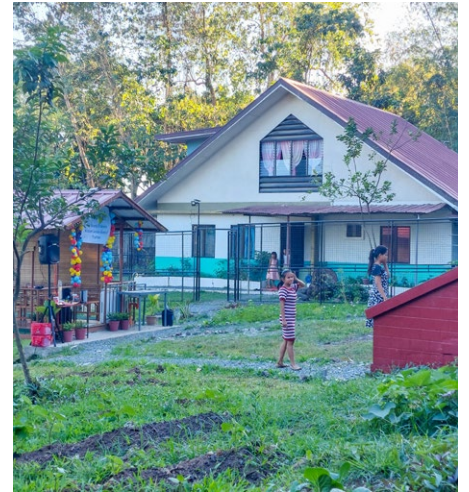
EN KÆRLIG OG STØTTENDE FAMILIE er den bedste forudsætning for, at et barn kan vokse op og udvikle sig. Men nogle gange ser virkeligheden ikke sådan ud. Når børn har brug for omsorg, kan Children's Missions børneby være et trygt sted i jagten efter et nyt hjem.

Et af børnene i Children's Missions børneby er en 7-årig pige, som vi kan kalde Annie. Hendes mor døde, og ingen vidste, hvem hendes biologiske far var. Hun blev efterladt i sin stedfars varetægt, men han forsøgte hende og forlod hende. Hendes stedmormor var ude af stand til at passe hende på grund af dårligt helbred og dårlig øko-

nomi. I stedet tog hun Annie med til Children's Mission, hvor pigen nu har boet i næsten et år.

I august 2024 besøgte Annie sin stedmormor sammen med en socialrådgiver fra Children's Mission. De kontaktede også pårørende og venner til moderen for at finde mulige plejefamilier. I oktober fik Children's Mission kontakt til pårørende, der gerne ville tage sig af Annie. Ægtefællerne blev vurderet af myndighederne og anset for egnede som omsorgspersoner.

En måned senere fik Annie lov til at flytte ind hos sine slægtninge. Hun var nervøs, men glad på samme tid. Mod-



Children's Missions børneby består af flere huse. I hvert hus tager to husforældre sig af 8-10 børn.

tagelsen var varm og glad. Annie blev indskrevet i den lokale skole og startede allerede dagen efter. Hun er glad for at være en del af en familie igen.



Julian og Fjay får hjælp fra Children's Mission.

FILIPPINERNE

Mor og søn får hjælp til et bedre liv

LIVET ER PÅ VEJ TIL AT BLIVE BEDRE for Julian Moralejo og hendes søn Fjay. Gennem Children's Missions ernæringsprogram får Fjay hjælp til at komme op på normalvægt, mens Julian lærer at lave tæpper, der giver en indtægt til familien.

38-årige Julian er ikke særlig høj. Det gør det meget svært at få job. Sammen med sin mand Francisco og deres 1-årige søn Fjay bor hun i et simpelt hus i et fattigt område i Manila. Francisco arbejder på en fabrik og tjener hvad der svarer til 310 danske kroner om måneden, hvilket gør det svært for familien at få enderne til at mødes.

Familien kom i kontakt med Children's Mission, og Fjay blev undersøgt af Children's Missions sygeplejerske. Det viste sig, at han var

undervægtig. Han er nu kommet med i et ernæringsprogram, der skal hjælpe familien med at lære at lave nærende og billig mad, så Fjay kan tage på i vægt og forbedre sit helbred. Fjay og Julian mødes jævnligt med Children's Missions team, som følger op for at sikre, at Fjay udvikler sig som han skal.

Men det er ikke kun Fjay, der har fået hjælp. Julian er kommet på et kursus i tæppefremstilling. Hun lærte håndværket hurtigt og laver nu også dørmåtter derhjemme, samtidig med at hun passer sin økonomi. Tæpperne sælges på det lokale marked. Dette giver Julian mulighed for at bidrage økonomisk til familiens økonomi og endda opspare penge til fremtiden.

Nu er Julian blevet en inspirationskilde for andre i landsbyen, som ser, at det er muligt at overvinde vanskeligheder og forbedre deres situation.



FILIPPINERNE

Børnenes måned blev fejret

Leg, konkurrence og fællesskab var vigtigt under "Pinolympics".

TRADITIONELLE FILIPPINSKE LEGE og konkurrencer var i fokus, da Børnenes måned blev fejret på Children's Missions ejendom Hills of Grace. De børn, der modtager sponsoreret skolegang af Children's Mission var inviteret til "Pinolympics". Børnene bliver introduceret til en række filippinske lege såsom

boldspil, dyrehop, "vælte fangen", tovtrækning, sjippetov og brætspillet sungka. Samtidig blev der afholdt en tegnekonkurrence og lavet plakater om Children's Missions kamp mod korrupsion gennem No Corruption Generation.

I alt deltog 613 børn og forældre fra tre områder i aktiviteten. Alle var glade

og nød at lege, konkurrere og hygge sig sammen.

Børnenes måned er en national begivenhed. Årets tema var at stoppe vold, beskytte børnene og skabe et sikkert land. Fejringen sluttede med, at forskellige hold præsenterede deres grupper med dans og sang.

FILIPPINERNE

Opmuntring gav gode skoleresultater

OPMUNTRING OG MOTIVATION er succesfaktorer for skolearbejde. Det ved Zhyna, som går på en af Children's Missions skoler i Manila.

Zhyna kan ikke beskrives som genert, hun har mange venner, men hun kunne ikke lide at deltage i diskussioner i klasseværelset. Den manglende entusiasme viste sig også i hendes skriftlige opgaver. Hendes lærer talte med moren om det manglende engagement og bad hende opmuntre – men ikke presse – hendes datter til at involvere sig mere.

Opmuntringen gjorde en stor forskel. Zhyna begyndte at blive mere aktiv i klasseværelset, lyttede opmærksomt og præsenterede sine opgaver godt. Hendes eksamensresultater skød i vejret. Da det var tid til afslutningen af semesteret, modtog Zhyna en pris for sine gode præstationer.

Zhynas rejse beviser, at alle børn har evnen til at lykkes med den rette opmuntring og støtte.



Zhyna



Kylie

FILIPPINERNE

Kylie elsker at spille

12-ÅRIGE KYLIE JOY ORTIZ er en af deltagerne i Children's Missions "Vigtige børn"-program, som tilbyder musikundervisning, kunst og håndværk og bibelundervisning til børn i alderen 6 til 12 år. Kylie går i skole om eftermiddagen, men kommer som regel til Children's Missions møder tirsdag formiddag. Hun elsker at komme der, og mest af alt kan hun lide at spille ukulele.

Kylies mor er husmor, og hendes far arbejder som elektriker, men indkomsten rækker ikke, og nogle gange er der ingen penge til Kylies skole.

Gennem Children's Missions program udvikler Kylie sine musikalske talenter og er samtidig en del af et støttende fællesskab, der giver hende mulighed for at vokse og udvikle sig som menneske.



MOLDOVA

Bier giver mad og indtægt



De tre søskende Kristina, Vera og Domitriza.

Svetlana og Alexander.

Summende bier og sød honning. En bikube kan være til stor hjælp for en nødlidende familie i Moldova.

KRISTINA, VERA OG DOMITRIZA er tre søskende på 24, 17 og 15 år. De bor sammen med deres far, der er alkoholiker, og deres mor, der er alvorligt syg. Sidste sommer modtog familien tre bistader fra Children's Mission.

– Vi har ikke haft bier før, men nu har vi lært, hvordan vi skal passe dem. Vi spiser honningen, men bruger den

også til at lave medicin mod forkølelse. Drømmen er at få flere bi-kolonier og drive biavl som en lille virksomhed, der giver en indtægt til familien, siger Kristina.

ALEXANDER OG SVETLANA har seks børn. De fik tre bistader, men har udvidet deres biavl på egen hånd og har nu otte bi-kolonier.

– Jeg har gerne villet have bier i mange år. Vi fik hjælp til opstarten, men jeg studerer også selv, hvordan jeg bedst passer mine bier. Det er svært, men samtidig meget interessant, siger Alexander.

– Honningen er en velsignelse for familien, og vi er så taknemmelige for hjælpen. Vi giver meget honning til andre, tilføjer han.

BISTADERNE ER FINANSIERET af

Children's Missions webshop – se Barnmissionen.se/shop. Partnerorganisationen i Moldova, Lumina Lumii, udvælger nødlidende familier, som er ansvarlige og kan tage sig godt af bierne.

De samarbejder med en biavler, som hjælper familierne med at passe deres bier.

MOLDOVA

Igor fik et nyt liv

Alkoholmisbrug er et af Moldovas største problemer, som ødelægger mange familier. Men der er udveje. Igor Markov fik hjælp på et rehabiliteringscenter i Cornesti.



– **ALKOHOL ØDELAGDE HELE MIT LIV**, og jeg mistede både mit job og min familie. Til sidst indså jeg, at jeg enten måtte afslutte mit liv – eller ændre alt, fortæller Igor.

Han bad Gud om hjælp og modtog et tip fra venner om et rehabiliteringscenter. Men reglerne var strenge. Alkohol og tobak var forbudt, og bandeord blev ikke accepteret.

– Jeg troede, at det aldrig ville fungere, så jeg opgav tanken. Men så en nat, hvor alt var ekstra svært, lå jeg og græd til Gud. Og så gav jeg rehabiliteringen en chance.

Efter et par måneder i rehabilitering er Igors liv blevet forvandlet.

– Jeg ser, hvordan Gud forvandler mit liv. Jeg kan leve

uden alkohol. Vi, der bor her, har et fælles mål og hjælper hinanden. Det sværeste var at tage beslutningen om at komme hertil. Siden da har det faktisk ikke været så svært. Med Guds hjælp kan jeg klare det.

Nu bygger Igor en ny hverdag op. Han er flyttet til sit eget hjem, men hjælper jævnligt med opførelsen af et nyt hus til rehabilitering. Han går jævnligt i kirke og hjælper andre.

– Hvis det ikke var for rehabilitering, havde jeg ikke overlevet. Nu vil jeg gøre hvad jeg kan for at give andre i samme situation chancen for et nyt liv - uden alkohol og stoffer, men sammen med Gud.

Rehabiliteringscentret i Cornesti ligger samme sted som Children's Missions dagcenter. Children's Mission har støttet opførelsen af huset med et engansbeløb, men de løbende udgifter dækkes af en lokal menighed.